

Mein Flugzeug geht um neun Uhr

Uçağım dokuzda kalkıyor

Genel Bakış

Şunları bilmeniz gerekiyor:

1. *dürfen* yardımcı fiili

dürfen şu örneğimizde, bir şeyi yapabilmek için izin isteme anlamını taşıyor:

Darf ich hier rauchen?

Yardımcı fiillerin bazı özellikleri:

- Birinci ve üçüncü tekil şahıs çekimi aynıdır:
ich darf/er darf
- Yardımcı fiiller her zaman bir tümleç gerektirirler:
Ya akkusativ tümleç: Du darfst das nicht.
Ya da ikinci bir fiil: Darf man hier rauchen?
- İkinci bir fiil kullanılıyorsa, bu fiil her zaman cümlenin en sonunda yer alır:
Können Sie uns morgen früh wecken?

2. Şahıs zamirlerinin akkusativ hali (-i hali)

Bazı fiiller, akkusativ tümleç gerektirirler. Sözelimi *bestellen*, *wecken*, *bitten* fiilleri. Bazı öntakılar da akkusativ gerektirir. Sözelimi **für**.

	Tekil Yalın (Nom.)	-i hali (Akk.)	Çoğul Yalın	-i hali
1. tekil şahıs	ich	mich	wir	uns
2. tekil şahıs	du Sie	dich Sie		

3. *man* belirsiz zamiri

man belirsiz zamiri, genel olarak “insanoğlu” anlamında insandan, kimliği belirsiz birilerinden söz ederken kullanılır. Yalnızca tekil ve yalın haldedir:
Darf man hier rauchen?

Şunları söyleyebilirsiniz:

Bir şeyin saatini sorarken:

Saati söylerken:

Ne kadar süreceğini sorarken:

Bir şeyin serbest olup olmadığını öğrenmek için:

Birisinden sizin için bir şey

ismarlamasını istiyorsanız:

Wann (kommt das Taxi)?

Um (neun Uhr).

Wie lange (braucht das Taxi)?

Darf man (hier rauchen)?

Bitte bestellen Sie (ein Taxi / ...) für mich.

Aşırı titiz bir müşteri, ertesi sabah için, Köln havaalanına gitmek üzere bir taksi ismarlamak istiyor. Andreas da taksiyi saat kaç için ismarlayacağını soruyor.

- Mann: Ach – darf man hier überhaupt rauchen?
Andreas: Natürlich dürfen Sie rauchen. Hier ist ein Aschenbecher. Was kann ich für Sie tun?
Mann: Bitte bestellen Sie doch ein Taxi für mich. Für morgen früh.
Andreas: Gern. Und für wann?
Mann: Also, mein Flugzeug geht um neun Uhr. Wie lange braucht das Taxi denn?
Andreas: Ungefähr eine Stunde.
Mann: (Mırıldanarak zamanı hesaplar.)
Aha, eine Stunde, um halb neun möchte ich da sein ... eine Stunde Fahrt, also halb acht.
(Yüksek sesle) Bestellen Sie das Taxi dann bitte für sieben Uhr.
Andreas: Geht in Ordnung.

Ex konuşmayı dinlemişti. Şimdi de adamın taklidini yaparak Andreas'ı kızdırıyor.

- Ex: Darf man hier singen?
Andreas: Nein, das darfst du nicht!
Ex: Darf man hier stören?
Andreas: Ex, ich bitte dich: Sei jetzt still!

Bu arada evli bir çift resepsiyona geliyor. Bu çift, sabah saat yedide uyandırılmak istiyor.

- Frau: Guten Abend.
Andreas: Guten Abend.
Frau: Können Sie uns morgen früh wecken?
Andreas: Gern. Und wann?
Mann: Um Viertel nach sieben.
Andreas: Geht in Ordnung. Ich wecke Sie um Viertel nach sieben.
Frau: Danke.
Andreas: Gute Nacht.

Wörter und Wendungen

Darf man hier überhaupt rauchen?
dürfen
man
für mich
für morgen früh
früh
Für wann?
Mein Flugzeug geht um neun Uhr.
das Flugzeug
um neun Uhr
Wie lange braucht das Taxi?
Wie lange?
ungefähr
die Stunde
halb neun
halb acht
Ich bitte dich: Sei jetzt still!
bitten
wecken
viertel nach sieben
Geht in Ordnung.

Burada sigara içilebilir mi?
bir şeyi yapmaya izni olma
insan, kişi, insanoğlu
benim için
yarın sabah için
erken, sabah erken
Ne zaman için?
Uçağım saat dokuzda kalkıyor.
uçak
saat dokuzda
Taksi ne kadar zamanda gider?
Ne kadar süre?
yaklaşık tahminen, takriben
saat (zaman birimi)
sekiz buçuk, sekiz otuz
yedi buçuk, yedi otuz
Rica ediyorum: Artık sus!
rica etmek
uyandırmak
yediyi çeyrek geçe
Olur. Tabii. Hay hay.

Übungen

1 Ne zaman uyandırılmak istiyorlar?



um sieben _____







2 Aşağıdaki çizelgede uçaklar saat kaçta kalkıyorlar? Kitabın başındaki “Genel Bilgiler” bölümünde, saatler konusunda ek bilgi bulacaksınız. (Çözüm anahtarında yanıtı yok.)

Beispiel

Das Flugzeug
nach Frankfurt
geht um
zehn Uhr.

Strecken und Service/Routes and Service

LH 400 747	Frankfurt 10.00	Frankfurt (8:25)	12.25	New York
LH 401 747	New York 18.30	New York (7:30)	08.00	Frankfurt
LH 402 313	Frankfurt 13.30	Frankfurt (9:00)	16.30	New York/Newark
LH 403 313	New York/Newark 18.00	New York (7:40)	07.40	Frankfurt
LH 404 313	Frankfurt 17.30	Frankfurt (8:50)	20.20	New York
LH 405 313	New York 22.00	New York (7:45)	11.45	Frankfurt
LH 406 313	Berlin 12.00	Berlin (0:50)	12.50	Hamburg
	Hamburg 13.40	Hamburg (8:45)	16.25	New York/Newark
LH 407 313	New York/Newark 18.15	New York (7:40)	07.55	Hamburg
	Hamburg 08.45	Hamburg (0:50)	09.35	Berlin
LH 408 313	Düsseldorf 13.20	Düsseldorf (8:30)	15.50	New York
LH 409 313	New York 17.15	New York (7:15)	06.30	Düsseldorf
LH 410 313	München 11.45	München (8:45)	14.30	New York
LH 411 313	New York 18.50	New York (7:50)	08.40	München
LH 414 D10	Frankfurt 10.15	Frankfurt (7:45)	12.00	Montréal
	Montréal 12.50	Montréal (1:30)	14.20	Philadelphia
LH 415 D10	Philadelphia 16.05	Philadelphia (1:30)	17.35	Montréal
	Montréal 18.45	Montréal (6:55)	07.40	Frankfurt
LH 418 D10	Frankfurt 13.25	Frankfurt (8:45)	16.10	Washington
LH 419 D10	Washington 18.00	Washington (7:30)	07.30	Frankfurt
LH 422 D10	Frankfurt 14.00	Frankfurt (8:00)	16.00	Boston
LH 423 D10	Boston 18.00	Boston (7:00)	07.00	Frankfurt
LH 430 747	Frankfurt 13.00	Frankfurt (9:10)	15.10	Chicago
LH 431 747	Chicago 16.50	Chicago (8:25)	08.15	Frankfurt
LH 432 313	Düsseldorf 10.30	Düsseldorf (9:10)	12.40	Chicago
LH 433 313	Chicago 14.40	Chicago (8:25)	06.05	Düsseldorf
LH 436 747	Frankfurt 09.50	Frankfurt (10:30)	13.20	Dallas-Ft. Worth

3 Şu verilere göre bir dialog oluşturun: (Çözüm anahtarında yanıtı yok.)

A B'yi ziyaret etmek istiyor.

B ne zaman geleceğini ve ne kadar kalacağını soruyor. (A eril ve dişil.)

4 Siz karar verin: Neye izin var, neye yok? (Çözüm anahtarında yanıtı yok.)

sorular: Darf man hier rauchen/singen/stören/telefonieren...?

yanıtlar: Ja, natürlich.

Nein, hier dürfen Sie nicht rauchen/...

Nein, hier darfst du nicht rauchen/...